

PROVISIONAL

S/PV.2842
16 January 1989

ARABIC

مجلس الأمن
UN Security Council

JAN 17 1989



UN/SA COLLECTION

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثانية والأربعين بعد الالفين والثمانمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الإثنين ، ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، الساعة ١٧/٠٠

(ماليزيا)

الرئيس : السيد رزالي

السيد بيلونوغوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد تاديسي	اثيوبيا
السيد نوغويرا باتيستا	البرازيل
السيد جودي	الجزائر
السيد با	السنغال
السيد لي لويي	الصين
السيد بروشان	فرنسا
السيد تورنود	فنلندا
السيد كيرش	كندا
السيد بنخالوسا	كولومبيا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد بيرتش	وايرلندا الشمالية
السيد رانا	نيبال
السيد والترز	الولايات المتحدة الامريكية
السيد كوتفسكي	يوغوسلافيا

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات المأخوذة باللغات الاخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الامن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza الحرس على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٠إقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .الحالة في ناميبيا

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الآن نظره في البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الامن اليوم وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في المشاورات التي أجراها . معروض على أعضاء المجلس نصان لمشروعين قراريين أعدا في غضون مشاورات المجلس ، وهما واردان بصيغتهما المؤقتة في الوثيقتين S/20399 و S/20400 . وأود في هذا الصدد أو أوجه الانتباه إلى تغيير ينبغي إدخاله على ترتيب فقرات مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/20400 . فالفقرتان ٣ و ٤ من مشروع القرار ينبغي أن يعكس ترتيبهما : أي أن يعاد ترقيم الفقرة ٣ لتكون الفقرة ٤ ، ويعاد ترقيم الفقرة ٤ الأصلية بحيث تصبح الفقرة ٣ .

وأمام أعضاء المجلس أيضا الوثائق التالية : S/20325 ، مذكرة شفوية مؤرخة في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى الأمين العام من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة ؛ و S/20345 ، رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة ؛ و S/20346 مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة .

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرارين المعروضين عليه ، وما لم أسمع اعتراضاً سأعتبر الأمر كذلك . حيث أنه لا يوجد اعتراض فقد تقرر ذلك .

أطرح للتصويت أولاً مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/20399 .
أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، البرازيل ، الجزائر ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة الأمريكية ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتاً مؤيداً . وبهذا

اعتمد مشروع القرار بالاجماع باعتباره القرار ٦٢٨ (١٩٨٩) .

والآن أطرح للتصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/20400 بصيغته المعدلة شفويًا .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، البرازيل ، الجزائر ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة الأمريكية ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتاً مؤيداً . وبهذا

اعتمد مشروع القرار بالاجماع باعتباره القرار ٦٢٩ (١٩٨٩) .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/١٥